

## PARTIE NON OFFICIELLE.

## Difficiles et Exigeants.

De nos jours les acheteurs de beurre sont partout devenus difficiles et exigeants au sujet de cet article. Ils ne veulent pas jeter même un simple regard sur du beurre qui a une apparence terne ou laiteuse, sachant bien qu'un produit de cette nature ne peut être employé que pour les fins de la cuisine. Conséquence naturelle, ce beurre ne peut commander des prix qui représentent de gros profits.

Les commerçants de beurre ne cessent de démontrer à leurs fournisseurs l'obligation de donner à cet article une couleur uniforme d'un bout de l'année à l'autre. On peut atteindre ce but en employant la préparation perfectionnée de Wells, Richardson & Cie pour colorer le beurre. Ce procédé ne préjudicie en rien à la belle couleur dorée qui lui est naturelle.

La propreté la plus minutieuse, de la bonne crème, la préparation colorante perfectionnée de Wells, Richardson & Cie pour le beurre et le barattage fait à une température d'environ 62 degrés produiront dans chaque cas un article délicieux, d'une teinte dorée qui commandera les plus hauts prix sur aucun marché.

La couleur pâle ou laiteuse enlève au beurre la moitié de sa valeur parce qu'il n'a rien pour réjouir la vue. La préparation colorante perfectionnée de Wells, Richardson & Cie ne tourne jamais au rouge et ne peut rancir. Son effet ne peut être que de rendre le beurre meilleur et de lui conserver ses qualités.

Nous conseillons aux producteurs de beurre d'éviter de se servir d'autres marques que celles de Wells, Richardson & Cie pour les préparations colorantes. La plupart donnent au produit une odeur désagréable, d'autres rancissent et peuvent gâter tout un lot de beurre quelque considérable qu'il soit. Dans toutes les parties du monde la préparation colorante perfectionnée de Wells, Richardson & Cie est en usage chez les propriétaires de beurrieres, et ces derniers déclarent à l'unanimité que c'est la seule du genre digne de confiance et qui donne le plus de satisfaction. Tous s'accordent à dire que cette matière colorante s'assimile parfaitement au beurre auquel elle donne une apparence qui plaît aux acheteurs ou aux consommateurs les plus difficiles.

## Cinquante ans et plus d'expérience.

## UN VIEUX REMÈDE DEPUIS LONGTEMPS EN USAGE.

Depuis au delà de cinquante ans le sirop édulcorant de Madame Winslow a été administré par des millions de mères de famille à leurs enfants, à l'époque de la dentition, et chaque fois avec un succès complet. Son effet est de calmer l'enfant, d'amollir les gencives, de faire disparaître toute douleur, ainsi que les coliques provoquées par des gaz amassés dans l'estomac. Dans les cas de diarrhée il n'a pas son supérieur comme remède. Ce sirop est très agréable au goût. En vente chez tous les pharmaciens de l'univers. Prix vingt-cinq centimes la bouteille. Sa valeur est inappréciable. Ne vous trompez pas et demandez le sirop adoucissant de madame Winslow, ne vous servez pas d'autre remède.

## Etes-vous prêt?

Un vieux proverbe nous enseigne que "Tout est incertain dans la vie d'un homme, à l'exception de la mort et des taxes!" Mais lorsqu'il est question des grains de semence de Salzer, le proverbe plus haut cité perd son application. Ils résistent à tout et ne demandent qu'à être essayés pour démontrer leur supériorité.

M. John A. Salzer, de La Crosse, Wis., est le plus grand fournisseur de grains de semence du Nord. Sa spécialité con-

siste dans les produits des champs tels que blé, avoine, blé d'inde et patates. Pour cinq cents vous pouvez vous procurer un magnifique catalogue illustré contenant tous les renseignements nécessaires au sujet des plantes rares, des fleurs, des légumes, etc., etc. Ce catalogue contient plusieurs dessins magnifiquement coloriés. Pour toute autre information nous vous référons à l'annonce de M. Salzer insérée dans une autre colonne.

## A VENDRE

BÉTAIL NORMAND (Cotentin) BÉTAIL AYRSHIRE, COCHONS CHESTER BLANDS ET BERKSHIRE, VCLAILLS PLYMOUTH ROCK.

S'adresser L'hon. LOUIS BEAUBIEN,  
30, rue Saint-Jacques Montréal.

## LA CONSOMPTION GUÉRIE.

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison, rapide et permanente de la Consommation, la Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et toutes les Affections des Poumons et de la Gorge, et qui guérit radicalement la Débilité Nerveuse et toutes les Maladies Nerveuses; après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité, j'enverrai gratis à ceux qui le désirent, cette recette en Allemand, Français ou Anglais, avec instructions pour la préparer et l'employer. Envoyez par la poste un timbre et votre adresse. Mentionnez ce journal. W. A. NOYES.

820 Power's Block Rochester, N. Y.

## TERRE A VENDRE.

Une terre située dans le 15<sup>ème</sup> rang de St-Hypolite de Wotton, comté de Wolfe, contenant 400 arpents en superficie, dont 130 en bon état de culture et le reste en beau bois. Il y a une érablière de 3000 érables. Le terrain s'égoutte naturellement. Il y a un moulin à farine et à scie à quelques arpents de la propriété et une ligne de chemin de fer projeté a été tracée sur la terre voisine. Il y a maison et grange, ainsi qu'un verger de plusieurs centaines d'arbres fruitiers. Pour prix et conditions, s'adresser sur les lieux à PIERRE LEMIEUX, ou par lettre à ALFRED LEMIEUX, Lévis, P. Q.

## AUX SOURDS.

Une personne atteinte de la surdité accompagnée de bourdonnements dans le cerveau, et guérie après 23 ans de souffrance, en faisant usage d'un remède très simple, enverra gratuitement une description de ce remède à toute personne s'adressant à Nicholson, 177, MacDougall St., New York.

## LA COMPAGNIE DU HARAS NATIONAL

SOUS CONTRAT AVEC LA PROVINCE DE QUÉBEC POUR FOURNIR  
DES ÉTALONS AUX SOCIÉTÉS D'AGRICULTURE.

## ÉTALONS NORMANDS, PERCHERONS et BRETONS

CONDITIONS AVANTAGEUSES.

Associé avec "The Percheron and Arabian Importing Horse Co.; "The Fleur de Lys Horse Ranch." Buffalo Gap, South Dakota; "The New-Melavy Sale Farm," Fremont, Nebraska, U. S. of A.; Et "La Société Hippique d'Exportation et d'Élevage," Paris, (Ferme d'élevage de Médavy, Perche, France).

Ecuries à Outremont, | Bureaux : 30 Rue St-Jacques,  
Près de Montréal. | Montréal.

LS BEAUBIEN, Président. R. AUZIAS TURENNE, Directeur.

Baron E de M. Grancey, vice-président,  
5 Avenue de Friedland, Paris.